



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. lapkričio 27 d.
(OR. en)

14609/19
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2019/0268(NLE)

COEST 270
WTO 323

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. lapkričio 27 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 606 final - Annex
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Asociacijos komitete prekybos klausimais, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 606 final - Annex.

Pridedama: COM(2019) 606 final - Annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2019 11 27
COM(2019) 606 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Asociacijos komitete
prekybos klausimais**

PRIEDAS

PROJEKTAS

ES IR MOLDOVOS ASOCIACIJOS KOMITETO PREKYBOS KLAUSIM AIS SPRENDIMAS Nr. .../...

[data]

kuriuo atnaujinimas Susitarimo XV priedas

ASOCIACIJOS KOMITETAS PREKYBOS KLAUSIM AIS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą, pasirašytą 2014 m. birželio 27 d. Briuselyje, ypač į jo 147 straipsnio 4 ir 5 dalis, 148 straipsnio 5 dalį ir 438 straipsnio 3 dalį, kadangi:

- 1) Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2016 m. liepos 1 d.;
- 2) po konsultacijų pagal Susitarimo 147 straipsnį Moldova ir Europos Sąjunga, remdamosi abipusiškumo principu, susitarė padidinti kai kurių produktų, kuriems taikomos metinės neapmuitinamos tarifinės kvotos, kiekį;
- 3) Europos Sąjunga sutiko padidinti tarifinių kvotų (toliau – TRQ (angl. *Tariff rate quotas*)), taikomų Moldovos Respublikos kilmės valgomosioms vynuogėms ir slyvoms, kiekį ir nustatyti naują vyšnioms taikomą tarifinę kvotą. Moldova Respublika sutiko laipsniškai didinti toliau išvardytiems Europos Sąjungos kilmės produktams, įtrauktiems į nuolaidų sąrašą (Moldovos Respublika), taikomų tarifinių kvotų kiekį: kiaulienos produktai (TRQ 1), paukštienos produktai (TRQ 2), pieno produktai (TRQ 3) ir cukraus produktai (toliau – TRQ 5);
- 4) atsižvelgdama į Moldovos Respublikos prašymą pagal Susitarimo 148 straipsnį, Europos Sąjunga sutiko padidinti kviečių (miltų ir granulių), miežių (miltų ir granulių), kukurūzų (miltų ir granulių) ir perdirbtų grūdų ribinį kiekį;
- 5) 2014 m. gruodžio 16 d. Asociacijos taryba Sprendimu Nr. 3/2014 perdavė Asociacijos komitetui prekybos klausimais įgaliojimus atnaujinti arba iš dalies keisti tam tikrus su prekyba susijusius priedus,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

1. Susitarimo XV-A priedas pakeičiamas šio sprendimo 1 priedu.
2. XV-B priede produktų, kuriems taikoma įvežimo kaina, sąraše panaikinama eilutė „KN kodas 2012 0809 29 00“ ir produkto aprašymas „Vyšnios (išskyrus rūgščiąsias vyšnias), šviežios“.
3. XV-C priede toliau nurodytų produktų kategorijų ribinis kiekis keičiamas taip:
 - (a) 6 produktų kategorija. Kviečiai, miltai ir granulės, stulpelyje, kurio pavadinimas yra „Ribinis kiekis (tonomis)“, kiekis „75 000“ pakeičiamas kiekiu „150 000“;

- (b) 7 produktų kategorija. Kviečiai, miltai ir granulės, stulpelyje, kurio pavadinimas yra „Ribinis kiekis (tonomis)“, kiekis „70 000“ pakeičiamas kiekiu „100 000“;
 - (c) 8 produktų kategorija. Miežiai, miltai ir granulės, stulpelyje, kurio pavadinimas yra „Ribinis kiekis (tonomis)“, kiekis „130 000“ pakeičiamas kiekiu „250 000“, ir
 - (d) 10 produktų kategorija. Perdirbti javai, stulpelyje, kurio pavadinimas yra „Ribinis kiekis (tonomis)“, kiekis „2 500“ pakeičiamas kiekiu „5 000“.
4. XV-D priede „Nuolaidų sąrašas (Moldovos Respublika)“ ketvirtas stulpelis, kurio pavadinimas yra „Kategorija“, pakeičiamas taip:
- (a) visos nuorodos į „TRQ 1 (4 000 t)“ pakeičiamos nuoroda „TRQ 1 (4 500 t; 2021 m. – 5 000 t, ir nuo 2022 m. – 5 500 t)“;
 - (b) visos nuorodos į „TRQ 2 (4 000 t)“ pakeičiamos nuoroda „TRQ 2 (5 000 t; 2021 m. – 5 500 t, ir nuo 2022 m. – 6 000 t)“;
 - (c) visos nuorodos į „TRQ 3 (1 000 t)“ pakeičiamos nuoroda „TRQ 3 (1 500 t; nuo 2021 m. – 2 000 t)“;
 - (d) visos nuorodos į „TRQ 5 (5 400 t)“ pakeičiamos nuoroda „TRQ 5 (7 000 t; 2021 m. – 8 000 t, ir nuo 2022 m. – 9 000 t)“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...,

*Asociacijos komiteto prekybos klausimais
vardu*

Pirmininkas

ASOCIACIJOS SUSITARIMO XV-A PRIEDO ATNAUJINIMAS

XV-A priedo tekstas pakeičiamas tokiu tekstu:

„XV-A PRIEDAS**PRODUKTAI, KURIEMS TAIKOMOS METINĖS NEAPMUITINAMOS TARIFINĖS
KVOTOS (SAJUNGA)**

Eilės Nr.	KN kodas 2012	Produkto aprašymas	Kiekis (tonomis)	Muito norma
1	0702 00 00	Pomidorai, švieži arba atšaldyti	2 000	neapmuitina ma
2	0703 20 00	Valgomieji česnakai, švieži ar atšaldyti	220	neapmuitina ma
3	0806 10 10	Valgomosios vynuogės, šviežios	20 000	neapmuitina ma
4	0808 10 80	Obuoliai, švieži (išskyrus obuolius, skirtus sidrui gaminti, palaidus, nuo rugsėjo 16 d. iki gruodžio 15 d.)	40 000	neapmuitina ma
5	0809 29 00	Vyšnios (išskyrus rūgščiąsias vyšnias), šviežios	1 500	neapmuitina ma
6	0809 40 05	Slyvos, šviežios	15 000	neapmuitina ma
7	2009 61 10	Vynuogių sultys, įskaitant vynuogių misą, nefermentuotos, kurių Brikso vertė ≤ 30 esant 20 °C temperatūrai, o vertė > 18 EUR už 100 kg, kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių (išskyrus turinčias alkoholio)	500	neapmuitina ma

Eilės Nr.	KN kodas 2012	Produkto aprašymas	Kiekis (tonomis)	Muito norma
	2009 69 19	Vynuogių sultys, įskaitant vynuogių misą, nefermentuotos, kurių Brikso vertė > 67 esant 20 °C temperatūrai, o vertė > 22 EUR už 100 kg, kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių (išskyrus turinčias alkoholio)		
	2009 69 51	Koncentruotos vynuogių sultys, įskaitant vynuogių misą, nefermentuotos, kurių Brikso vertė > 30, bet ≤ 67 esant 20 °C temperatūrai, o vertė > 18 EUR už 100 kg, kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių (išskyrus turinčias alkoholio)		
	2009 69 59	Vynuogių sultys, įskaitant vynuogių misą, nefermentuotos, kurių Brikso vertė > 30, bet ≤ 67 esant 20 °C temperatūrai, o vertė > 18 EUR už 100 kg, kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių (išskyrus koncentruotas arba turinčias alkoholio)“.		